

# ZAWIADOMIENIE COMMUNICATION

Wydane przez:  
Issued by:



**Minister Infrastruktury**  
Minister of Infrastructure

ul. Chalubińskiego 4/6  
00-928 Warszawa



dotyczące: **UDZIELENIA HOMOLOGACJI**  
concerning: **APPROVAL GRANTED**  
**ROZSZERZENIA HOMOLOGACJI**  
**APPROVAL EXTENDED**  
**ODMOWY HOMOLOGACJI**  
**APPROVAL REFUSED**  
**COFNIĘCIA HOMOLOGACJI**  
**APPROVAL WITHDRAWN**  
**OSTATECZNEGO ZANIECHANIA PRODUKCJI**  
**PRODUCTION DEFINITELY DISCONTINUED**

typu podzespołu elektrycznego/elektronicznego pod względem Regulaminu nr 10.03  
of a type of electrical/electronic sub-assembly with regard to Regulation No. 10.03

Numer homologacji: **E20 10R-03 2548** Numer rozszerzenia:---

Approval No.: **E20 10R-03 2548** Extension No.:---

1. **Marka (nazwa handlowa producenta):** **PROXIMA**  
Make (trade name of manufacturer): **PROXIMA**

2. **Typ i ogólny opis handlowy:**  
Type and general commercial description(s):

**Typ:** **SRPi**  
Type: **SRPi**

**Krótki opis:** Radiowy sterownik zamka centralnego PROXIMA typ: SRPi, sterowany pilotami radiowymi, przeznaczony jest do montażu w pojazdach kategorii M1 i N1 z 12 V instalacją elektryczną. System składa się z: centrali z wbudowanymi przekaźnikami, dwóch pilotów radiowych, diody informacyjnej LED oraz wiązki przewodów.

**Short description:** Radio controller of central locking PROXIMA type: SRPi, controlled by remote controls, is designed for installing in M1 and N1 category vehicles with 12 V electrical installation. The system consists of: main module with internal relays, two remote controls, information LED diode and wiring bunch.

3. **Sposoby identyfikacji typu, jeśli oznaczono na pojeździe/podzespołe/samodzielnej jednostce technicznej:**

**tabliczka znamionowa**

Means of identification of type, if marked on the vehicle/component/separate technical unit:  
data plate

- 3.1. **Miejsce tego oznakowania:** **na obudowie centrali**  
Location of that marking: on the main module cap
4. **Kategoria pojazdu:** **M, N**  
Category of vehicle:
5. **Nazwa i adres producenta/importera:** **PROXIMA Spółka Jawna W. M. Fredrych, A. Kwiatkowski, ul. Filtrowa 23, 87-100 Toruń**  
Name and address of manufacturer/importer: **PROXIMA Spółka Jawna W. M. Fredrych, A. Kwiatkowski, ul. Filtrowa 23, 87-100 Toruń, Poland**
6. **W przypadku elementu lub samodzielnej jednostki technicznej, miejsce i sposób umieszczenia znaku homologacyjnego:** **etykieta naklejona na obudowie**  
In the case of components and separate technical units, location and method of affixing of the ECE approval mark: **label stuck on the main module cap**
7. **Adres(-y) zakładu(ów) montującego(ych):** **patrz Dokument Informacyjny**  
Address(es) of assembly plant(s): see Information Document
8. **Dodatkowe informacje:** **patrz Dodatek**  
Additional information: see Appendix
9. **Placówka techniczna upoważniona do przeprowadzania badań:**  
**Politechnika Świętokrzyska, Laboratorium Elektrotechniki Pojazdowej**  
**Al. Tysiąclecia P. P. 7, 25-314 Kielce**  
Technical Service responsible for carrying out the tests:  
Kielce University of Technology, Laboratory of Vehicle Electrotechnics  
Al. Tysiąclecia P. P. 7, 25-314 Kielce, Poland
10. **Data sprawozdania z badań:** **2010.03.20**  
Date of test report: 2010.03.20
11. **Numer sprawozdania z badań:** **3.23/1.27/2009**  
No. of test report: 3.23/1.27/2009
12. **Uwagi (jeśli występują):** **brak uwag**  
Remarks (if any): no remarks
13. **Miejscowość:** **Warszawa**  
Place: Warsaw
14. **Data:** **2010-04-29**  
Date:
15. **Podpis:**  
Signature: **Jerzy Król**  
Naczelnik Wydziału  
Wzrostów Technicznych, Gazowni, Przewodów Specjalnych  
w Departamencie Transportu i Drogi
16. **Wykaz dokumentacji informacyjnej złożonej do władz homologacyjnych, która może być otrzymana na życzenie:**  
– dokumentacja homologacyjna radiowego sterownika zamka centralnego **PROXIMA** typ: **SRPi**;  
– sprawozdanie z badań nr **3.23/1.27/2009**;  
– Dokument Informacyjny;  
– Oświadczenie producenta o produkcji seryjnej zgodnie z dokumentacją oraz o zapoznaniu się z treścią Regulaminu nr 10.



The index to the information package lodged with the Approval Authority, which may be obtained on request, is attached:

- approval documentation of **radio controller of central locking PROXIMA** type: **SRPi**;
- test report No. **3.23/1.27/2009**;
- Information Documentation;
- Producer's declaration on serial production in conformity with documentation and of acquaintance with contents of Regulation No. 10.

17. **Powody rozszerzenia:**  
Reasons for extension:

**nie dotyczy**  
not applicable





**Dodatek do zawiadomienia o udzieleniu homologacji nr E20 10R-03 2548  
dotyczącego homologacji typu podzespołu elektrycznego/elektronicznego  
zgodnie z Regulaminem nr 10**

Appendix to type-approval communication form No. E20 10R-03 2548  
concerning the type-approval of an electrical/electronic  
sub-assembly under Regulation No. 10



1. **Dodatkowe informacje:**  
Additional information:

1.1. **Znamionowe napięcie systemu elektrycznego:** 12 V  
Electrical system rated voltage: 12 V

1.2. **Niniejszy podzespół (ESA) może być użyty w każdym typie pojazdu kategorii M i N  
z następującymi ograniczeniami:**

**bez ograniczeń**

This ESA can be used on any vehicle type with the following restrictions:  
no restrictions

1.2.1. **Warunki instalowania, jeśli są:** **zgodnie z instrukcją montażu**  
Installation conditions, if any: according to the mounting instruction

1.3. **Niniejszy podzespół (ESA) może być użyty tylko w następujących typach pojazdów:  
nie dotyczy**

This ESA can be used only on the following vehicle types:  
not applicable

1.3.1. **Warunki instalowania, jeśli są:** **nie dotyczy**  
Installation conditions, if any: not applicable

1.4. **Wykorzystane metody badawcze oraz badane zakresy częstotliwości w celu określenia  
odporności (zgodnie z załącznikiem 9 do regulaminu nr 10.03):  
dla zakresu częstotliwości 20 ÷ 2 000 MHz**

The specific test method(s) used and the frequency ranges covered to determine immunity were:  
(Please specify precise method used from Annex 9 of Regulation No. 10.03):  
for frequency range 20 ÷ 2 000 MHz

1.5. **Akredytowane zgodnie z normą ISO 17025 oraz upoważnione przez Władze  
Homologacyjne laboratorium odpowiedzialne za przeprowadzenie badań:  
Politechnika Świętokrzyska, Laboratorium Elektrotechniki Pojazdowej  
Al. Tysiąclecia P. P. 7, 25-314 Kielce**

Laboratory accredited to ISO 17025 and recognized by the Approval Authority responsible for  
carrying out the tests:

Kielce University of Technology, Laboratory of Vehicle Electrotechnics  
Al. Tysiąclecia P. P. 7, 25-314 Kielce, Poland

2. **Uwagi:** **brak uwag**  
Remarks: no remarks